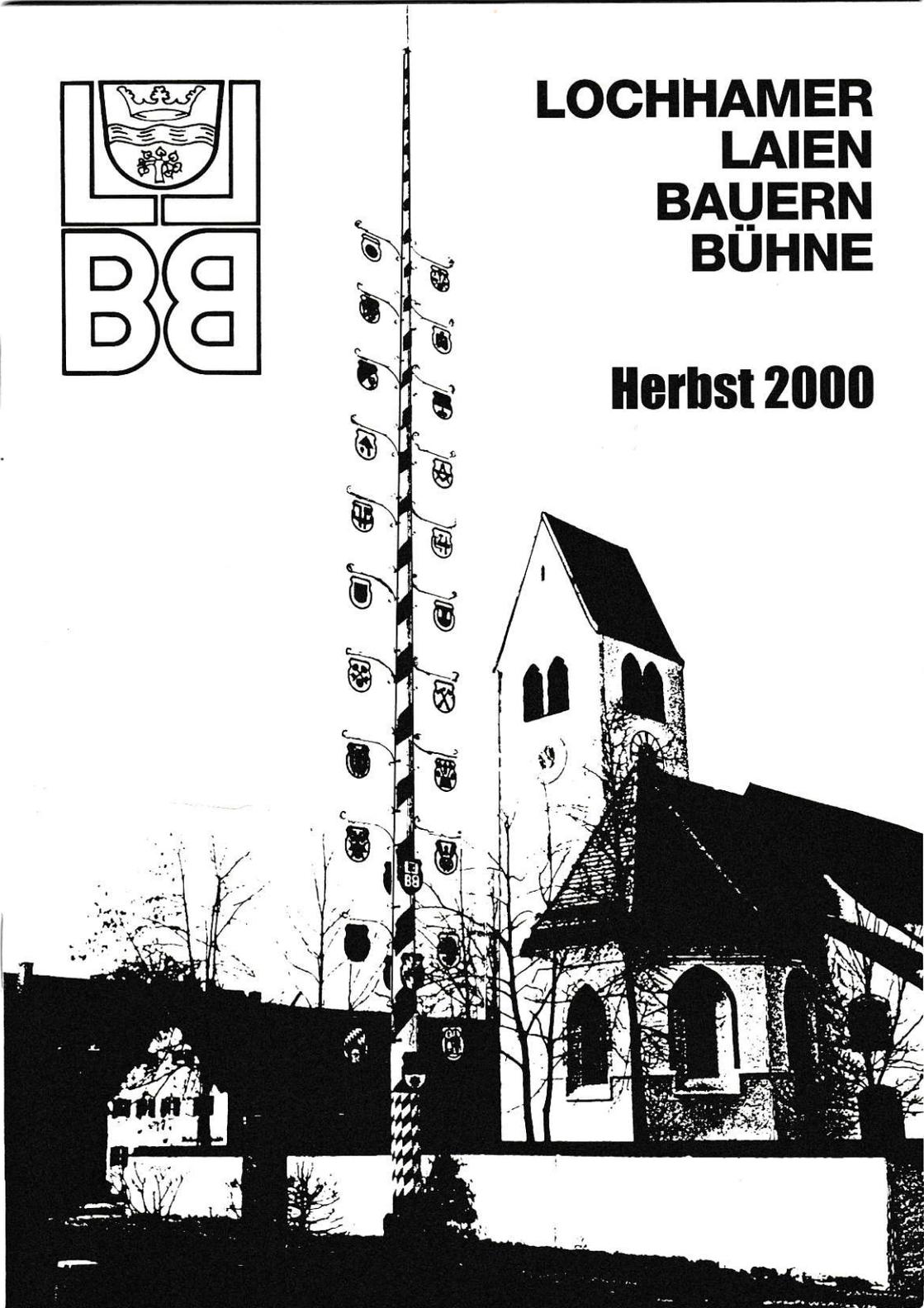


**LOCHHAMER  
LAIEN  
BAUERN  
BÜHNE**

**Herbst 2000**





**Feinkost · Obst · Gemüse · Käse · Wein**

**Konrad Rothermel**

Kerschensteinstraße 4 · 82166 Lochham  
Telefon/Fax 089/871 12 93

Öffnungszeiten: Mo. - Do. 8.00 - 12.30 und 15.00 - 18.30 Uhr  
Fr. durchgehend von 8.00 - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 12.30 Uhr



**PIANO  
FLÜGEL**

**MICHAEL HALLINGER**

Klavierbaumeister

**Mietinstrumente**

Stimmungen – Reparaturen

Saiten für Hausmusikinstrumente

82152 Planegg · Heimgartenstraße 1 · Telefon (089) 8 59 64 81 · Fax 8 59 36 42

## Grüß Gott, liebe Gäste,

leicht macht es sich unser Spielleiter bei der Auswahl der Theaterstücke, die er Ihnen, unseren Besuchern vorstellt, bestimmt nicht. Viele, viele Textbücher hat er den Sommer über gelesen. Die Frage, ob die Lochhamer Laien Bauern Bühne e.V. mit ihren Mitgliedern das Stück auch besetzen kann ist genau so wichtig, wie es zu klären gilt, wie es vom Publikum wohl angenommen werden wird.

Auf die richtige Mischung kommt es an, das ist die Meinung von Ernst Pritschet. Nach einem Lustspiel um die Fliegerei mit dem Titel „Boeing-Boeing“ stellen wir Ihnen heute den „Spritzbrunnen“ von Ulla Kling vor. Dies ist bereits die sechste Komödie, die die LLBB von der Augsburgener Erfolgsautorin auf die Bühne bringt. Frau Kling hat das Stück erst vor wenigen Monaten geschrieben.

Vielleicht können wir Frau Kling diesmal persönlich im Pfarrsaal von St. Johannes in Lochham begrüßen. Wir würden uns sehr darüber freuen!

Lassen Sie sich einfangen von dieser spritzigen Komödie. Ich wünsche Ihnen dazu viel Spaß.

Ihr  
Günther Thalhofer

Jetzt auch im Internet erreichbar:  
[www.wuertal.net/lochham/llbb](http://www.wuertal.net/lochham/llbb)

25 Jahre im Vorstand der Lochhamer Laien-Bauern-Bühne:

## Günther Thalhofer feiert Jubiläum

Im Frühjahr 1975 erklärte sich Günther Thalhofer bereit, das Amt des Vereinskassiers zu übernehmen. Schon damals war das eine wichtige Aufgabe im noch jungen Verein. Seit dieser Zeit arbeitet Günther Thalhofer im Vorstand, dem satzungsgemäß höchsten Organ des Vereins.

Verantwortungsbewußt und dem Verein verpflichtet übernahm Günther Thalhofer 1981 das Amt des 1. Vorsitzenden. Er tut dies mit großem Engagement bis zum heutigen Tage.

Der Verein ist in diesen Jahren gewachsen und hat sich zu einem anerkannten Verein in Gräfelfing entwickelt. Die Herausforderungen eines Vereinslebens nahmen ständig zu. Günther Thalhofer ist sich dessen stets bewußt. Er hat durch seine Persönlichkeit und seine Arbeit die LLBB entscheidend geprägt und beeinflusst.

Liebe Gäste, liebe Mitglieder und Freunde,  
Verantwortung zu tragen in einem Verein, ein Ehrenamt gewissenhaft und erfolgreich auszuführen ist eine große Leistung. Das Aufgabengebiet ist vielfältig, so manches geschieht abseits der Öffentlichkeit. Mit Geschick, Sachverstand und großem Einfühlungsvermögen geht Günther Thalhofer an die großen und kleinen Probleme des Vereinslebens heran. Günther Thalhofer hat sich auch über den Verein hinaus großes Ansehen erworben.

Herzlich gratuliere ich zu diesem Jubiläum und hoffe sehr auf weitere gute Zusammenarbeit. Diese Leistung verdient größten Dank und Anerkennung!

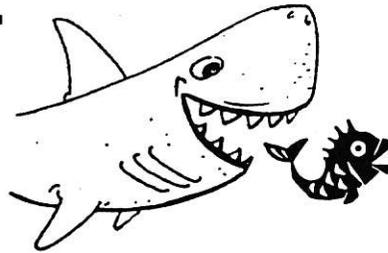
LLBB e.V.  
Peter Köstler, 2. Vorsitzender

## Frischer Fisch schmeckt. Nicht nur freitags.

Unser Fisch ist ein täglicher Hochgenuß.  
Lassen Sie sich die fangfrische Vielfalt  
von Seezunge bis Steinbutt,  
von Kaiserbarsch bis Merlan schmecken.

Bei uns feinstens küchenfertig  
vorbereitet.

Oder besuchen Sie unseren  
Feinschmecker-Imbiß. Bei uns ist Fisch ein feiner Unterschied.  
Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Wittmann und Crew.



Lust auf  
Meer?



### Fisch • Feinkost Wittmann

Pasinger Str. 30 (Nä. Schuhhaus Lugmaier) · 82152 Planegg  
Telefon (089) 8 59 44 45 · Telefax (089) 8 59 45 14  
Eigener Kundenparkplatz  
Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 8.00 - 18.30 Uhr durchgehend  
Samstag 8.00 - 12.30 Uhr · Montag geschlossen

## Nach der Vorstellung ins Restaurant DELPHI

GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN, BIERGARTEN, SONNENTERRASSE

Warme Küche bis 0.30 h  
Nur 3 Gehminuten von der "LLBB",  
in der Aubinger Straße 55.  
Lassen Sie sich im gemütlichen  
Ambiente vom Delphi-Team verwöhnen.  
Familienbetrieb seit 1988.

Mo.-So. 11.30-14.30 & 17.30-01.00

Tel.: 089/87 51 49

# PRELL & FINK GM BH

Schloß- und Beschlagtechnik · Schlüssel- und Aufsperrnotdienst

- Sicherheitseinrichtungen
- Briefkastenanlagen
- Schließanlagen
- Tür- und Fensterreparaturen
- Tresore
- Gravierarbeiten



82131 Stockdorf  
Kraillinger Straße 4  
☎ 089/899 688 - 0  
Fax 089/899 688-22

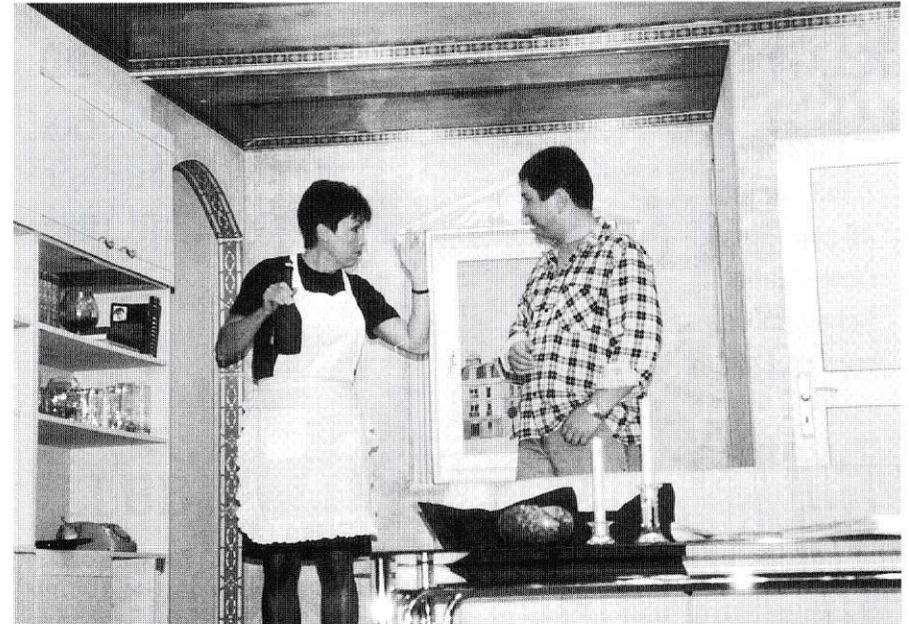
## Geldanlage ist Vertrauenssache.



**Günther Thalhofer**  
Generalvertretung der  
Bayerischen Allianz  
Kiem-Pauli-Straße 12  
82152 Planegg  
Telefon: (089) 8 59 74 53  
Fax: (089) 8 59 60 26

Gerade deshalb vertrauen immer mehr Kunden ihr Geld den Allianz Investmentfonds an! Denn sie bieten die Chance auf attraktive Wertsteigerungen bei angemessenem Risiko. Gute Gründe, sich die Fonds-Angebote der Allianz Vermögens-Management GmbH näher anzuschauen. Rufen Sie mich an. Bei mir erhalten Sie die aktuellen Verkaufsprospekte.

**Allianz**



Frühjahr 2000: „Boeing-Boeing“



Frühjahr 2000: „Boeing-Boeing“



Einzylinder-  
Zweitaktmotor,  
49 ccm, Upside-  
Down-Gabel,  
Scheibenbremse  
vorn und hinten

Zweirad-  
Schumacher

Pasinger Str. 12  
82166 Gräfelfing • Tel./Fax 85 22 47



**NRG 50 mc<sup>2</sup> DD**

**Extreme  
the face  
of race**



**B U C H & M U S I K**

**B U C H H A N D L U N G E N  
G R Ä F E L F I N G U N D G E R M E R I N G**

82166 GRÄFELFING, BAHNHOFSTR. 95, TEL: 089/853700.  
82110 GERMERING, G.-MÜNTER-STR. 3, TEL: 089/8948848.

# Spannung bis zum Schluss

## LLBB-Premiere: „Boeing-Boeing“

Lochham (lin) - Janet, Stewardess bei der amerikanischen Fluglinie PAA, liebt Joghurt mit Gurken, Jacqueline, die für die Air-France in die Luft steigt, bevorzugt die französische Küche und die Lieblingspeise der Swiss-Air-Stewardess Judith sind Frankfurter mit Sauerkraut. „Boeing-Boeing“ von Marc Camoletti erzählt die Geschichte der drei Frauen und ihrem Verlobten Bernard.

Ernst Pritschet, Spielleiter der Lochhamer Laien Bauern Bühne (LLBB), inszenierte das Lustspiel aus dem Jahre 1960. Die Premiere am Samstag Abend im Pfarrsaal von St. Johannes gewann mit jeder Minute an schauspielerischer Qualität und blieb bis zum Ende spannend.

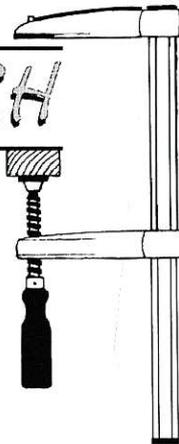
In seinen einleitenden Worten erklärte Pritschet die Besonderheit des Stückes. „Es spielt in Paris und handelt von einem jungen Franzosen, der sich drei Bräute unterhält“, sagte der Spielleiter, „vom Nachmachen, rate ich Abstand zu nehmen“.

Zunächst scheint Bernard (Stafan Gruber) die Flugpläne seiner Freundinnen koordinieren zu können. Haushälterin Berthe (Gabi Fischer) kennt die drei Frauen und bekocht Janet (Tanja Böhm), Jacqueline (Alexandra Mory) und Judith (Brigitte Zirk) nach den Wünschen ihres Arbeitgebers. Eines Morgens, Bernard sitzt mit Janet beim Frühstück, kommt Robert (Hans Klostermeier), ein ehemaliger

# M. SCHLEMBACH

SCHREINERMEISTER

- Innenausbau
- Parkettböden
- Möbelmontagen
- Fenster
- Neuanfertigungen
- Türen



Adolf-Butenandt-Straße 3 • 82152 Planegg

Tel. 089/85 69 96 51 • Fax 089/85 66 25 96

Mobil 0172/825 18 19

## Drogerie FIEDLER

Inh. G. Roll

bietet:

Fotoarbeiten

Gut – schnell – preiswert

Filme, Kameras, Zubehör

Fotokopien – sofort!

Paßbilder gleich zum Mitnehmen!

und ... natürlich –  
volles Drogerie-Sortiment

82166 Gräfelfing  
Bahnhofstraße 88  
Ecke Rottenbacher Str.

Telefon (089) 85 22 05

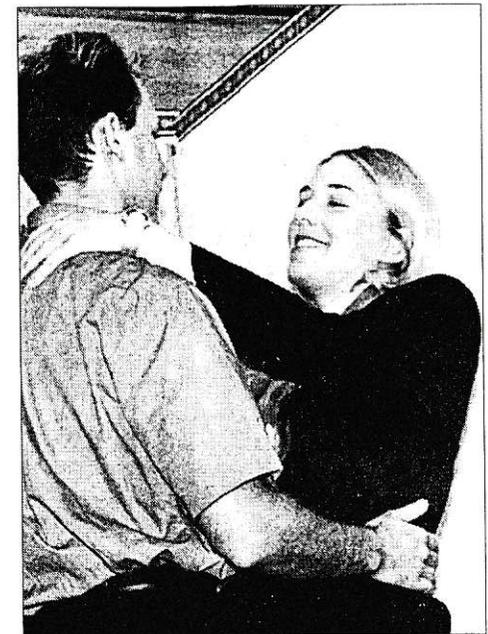
Fax (089) 8 54 17 93

Schulfreund nach Paris und besucht Bernard. Der Provinzler sucht in der Großstadt eine Braut. „Das bringt steuertechnische Vorteile“, meint Robert. Er ist von den Zuständen im Haus seines Freundes entsetzt und wirft ihm Polygamie vor. Außerdem befürchtet er, dass sich die Damen eines Tages in Bernards Wohnung treffen und es zum Eklat kommen könnte. Auf Einladung Bernards zieht er dennoch die Wohnung seines Freundes.

Roberts Befürchtungen bewahrheiten sich. Bernard bekommt massive Zeitprobleme. Jacqueline fliegt später als geplant fort, Judith kommt früher als erwartet an und Janet kehrt unerwartet nach Paris zurück. In Bernards Wohnung geben sich die Damen die Klinke in die Hand. Nur durch den Einfallsreichtum von Berthe und Robert geraten sie sich nicht in die Haare. „Das ist kein Leben für eine anständige Haushälterin“, beschwert sich Berthe. Robert findet schnell Gefallen an seiner Aufgabe als Retter in letzter Sekunde. Er mutiert vom französischen Landei zum Großstadtcasanova.

Hans Klostermeier und Gabi Fischer brillierten in ihrem Münchner Merkur Nr. 105

ren Rollen als gute Engel für den überforderten Bernard. Klostermeier rettete so manche Situation mit gekonnten Improvisationen, Fischer rauschte auf die Bühne und platzierte ihre spitzen Bemerkungen in der richtigen Sekunde. Stefan Gruber mimte nicht den leidenschaftlichsten, gegen Ende des Stücks aber immer verwirrteren französischen Liebhaber. Tanja Böhm spielte die selbstbewusste Janet mit einem himmlischen amerikanischen Akzent.



Wenn Janet (Tanja Böhme) wüsste, dass sie nicht die einzige Herzdame von Bernard ist, würde sie nicht mehr so strahlen. Fotos: (2) Susanne Hölzel

Montag, 8. Mai 2000

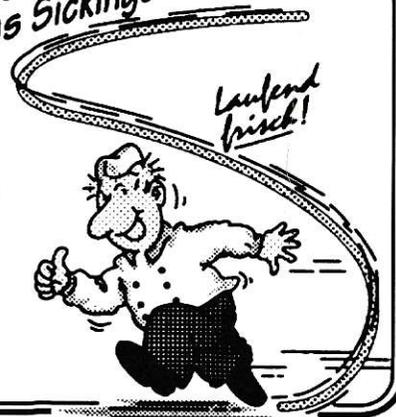
Bäckerei  Konditorei  
**Sickinger**

Hauptgeschäft  
 Aubinger Straße  
 82166 Lochham  
 Tel. 8 97 06 60, Fax 89 70 66 26

*...besser schmeckt  
 was Sickinger bäckt!*

Immer gut für eine Spezialität:

Nussbrot	4,60 DM
Rosmarinbrot	4,60 DM
Körnd'l-Hörnd'l	1,20 DM



## Der Metzger Frank

Mitgliedsbetrieb der Metzgerinnung München-Land

ff Wurstwaren, Feinkost und Spezialitäten aus eigener Herstellung.

Unsere Schlachttiere stammen aus heimischer Aufzucht, artgerechter Haltung und Münchner Schlachtung. Die persönliche Kenntnis der Betriebe ist der sicherste Herkunftsnachweis und qualitäts-relevant für unser Produkt Fleisch.

Unser Betrieb unterliegt einer Qualitätskontrolle, welche uns zur Führung des »f«-Prüfzeichens berechtigt.

**Ihr Meisterbetrieb Walter Frank**

Pasinger Straße 4 · 82166 Gräfelfing · Telefon 8 54 18 63



## Ulla Kling

- Eine Erfolgsautorin moderner bayerischer Theaterliteratur -

Ulla Kling wurde am 26. März 1940 in Augsburg geboren. Nach Beendigung der Schulausbildung war sie zunächst bei der Regierung von Schwaben beschäftigt. Bereits zu dieser Zeit vor mehr als 40 Jahren stand sie das erst Mal auf der Bühne, die sie bis zum heutigen Tage nicht mehr los lassen sollte. Zuerst agierte sie bei den „Volksspielen Augsburg“, später dann beim Theaterverein „Thalia“. In dieser Zeit war sie in allen Charakterfächern von der jugendlichen Liebhaberin, über die Naiv-komische bis zum keifenden Hausdrachen zu sehen.

Heirat, Hausfrauendasein und die Geburt ihrer drei Töchter brachten eine Pause in den Theateraktivitäten von Ulla Kling. Erst Mitte der 70er Jahre war sie wieder auf der Bühne zu sehen bei den „Bühnenfreunden Augsburg“. Die Uraufführung ihres ersten selbst geschriebenen Stückes „Zwoa harte Nüß“ im Jahre 1979 war ein so großer Erfolg, daß sie beschloß, mit dem Schreiben weiterzumachen.

Bis heute schrieb sie 30 Stücke, die dem eifrigen Theatergänger fast alle geläufig sind. Auch aus dem Repertoire der LLBB sind „Kling-Stücke“ nicht mehr wegzudenken.

Mit dem „Spritzbrunnen“ der erst in diesem Jahr entstanden ist, kann bei uns schon das sechste Stück der Autorin bewundert werden. Ferner waren zu sehen: „Bäckermeister Striezl“ (1989), „Bleib cool, Mama“ (1990), „Sei doch nicht so dumm“ (1992), „Der Gockel-Krieg“ (1994) und „Null Problem“ (1999).

Die Anregungen zu ihren Stücken findet Ulla Kling meist in ihrem engeren und weiteren Erfahrungsbereich. Es sind Begebenheiten, die sich so oder so ähnlich in einer Familie oder einem Dorf auch zugetragen haben könnten.

Wir wünschen Ulla Kling – und nicht zuletzt auch uns, daß ihr dieser Erfahrungsschatz so schnell nicht ausgehen möge!

W. Strobel

# „Der Spritzbrunnen“

Eine spritzige Kleinstadtkomödie in 3 Akten  
von Ulla Kling

## Personen und ihre Darsteller:

Theo Korneder, Bürgermeister.....	Ernst Pritschet
Elsa Korneder, seine Frau .....	Gisela Fuchs
Gundi Korneder, beider Tochter .....	Michaela Fischer
Herbert Zagerl, Referendar des Bürgermeisters.....	Gerhard Fuchs
Martha Zitzler, Sekretärin .....	Gabi Fischer
Thekla Brummer, Putzfrau beim Bürgermeister.....	Bärbel Schaupp
Paul Wurzbichler, Wirt „zum schiefen Eck“ .....	Ernst Ruhmaseder
Jochen Wurzbichler, sein Sohn.....	Peter Köstler
Schorsch Schwippl, Baggerfahrer .....	Peter Sill
Regierungsrat Rehbeck .....	Rudi Böhm

Ort und Handlung sind nicht ganz frei erfunden.  
Ähnlichkeiten mit lebenden Personen sind durchaus möglich!

Vorredner.....	Rolf Overbeck
Souffleuse .....	Sabine Wagner
Bühnenmalerei .....	Günter Köhler Gunda Herz Helmut Oppel Herbert Reichelt
Technische Leitung – Bühnenbau .....	Reinhard Radlinger
Technische Leitung – Licht.....	Gerhard Wannersdorfer
Ton .....	Alfons Fischer Andi Fuchs
Maske und Frisuren .....	Birgit Strobel Alexandra Mory
Requisiten und Kostüme .....	Renate Frank Elfriede Hanke
Inspektion.....	Ignaz Gürtler
Inszenierung und Spielleitung.....	Ernst Pritschet

Beginn 19.30 Uhr / Ende 22.00 Uhr  
Pause nach dem 1. und 2. Akt

Theater-  
spieler  
raten ...



Franziskaner  
Das Frische an Bayern.



... trinke  
Spaten!



Gisela Fuchs  
(Elsa Korneder)



Michaela Fischer  
(Gundi Korneder)



Gerhard Fuchs  
(Herbert Zagerl)



Gabi Fischer  
(Martha Zitzler)



Bärbel Schaupp  
(Thekla Brummer)



Ernst Ruhmanseder  
(Paul Wurzbichler)



Peter Köstler  
(Jochen Wurzbichler)



Peter Sill  
(Schorsch Schwipl)



Rudi Böhm  
(Rehbeck)

ferner: Ernst Pritschet als Theo Korneder

## **KIOSK am Bürgerhaus**

Fotokopien **ohne** lange Wartezeiten! (60 Kopien/min!)  
Beidseitig • duplizieren • Folien  
Kopierservice • Preise auf Anfrage

Mo.-Fr. ab 6.00 Uhr • Sa. ab 8.00 Uhr  
Internationale Zeitschriften • Tabakwaren  
Süßwaren • Eis • Spirituosen • frische Semmeln  
LOTTO-TOTO-Annahmestelle • MVV  
NEU: Fotoarbeiten  
Öffentliches Fax: (0 89) 85 46 68 92

**Rolf Eigenschenk Bahnhofplatz 1 82166 Gräfelfing**  
Tel. (0 89) 85 24 45 • Fax: (0 89) 85 46 68 92

## **Floristik** für jeden Anlaß

- ◆ FORMSCHÖN
- ◆ STILVOLL



## **Sigrid Langmack Blumen**

Bahnhofstraße 94a • 82166 Gräfelfing • Tel./Fax 85 19 85



Frühjahr 2000: „Boeing-Boeing“



Frühjahr 2000: „Boeing-Boeing“

... und wieder ein Pluspunkt für Ihren Fachhändler!

# Jede Menge Extras ohne Aufpreis!



Wer zum Fachhändler geht, bekommt viele Leistungen inklusive!  
Wer sonst schließt Ihren neuen Fernseher zu Hause an und stellt Ihnen alle erreichbaren Sender ein?

*super elite*

**GRÜN**

**Elektro-Handels GmbH**  
Leiblstraße 9 · 82166 Lochham  
Telefon 87 53 23 und 87 74 78

Ihr Grundig-Superelite-Fachhändler



Am Abend des 06. Oktobers 2000 verstarb plötzlich und völlig unerwartet im Alter von nur 55 Jahren unser Vereinsmitglied Dietmar Brendel.

Mit Didi, wie er von allen genannt wurde, verliert die Lochhamer Laien Bauern Bühne ein Mitglied, das vor allem hinter der Bühne unermüdlich und mit großem Engagement aktiv war. Jedem sind die von ihm organisierten Ausflüge noch bestens in Erinnerung. Wurde einmal wieder eine helfende Hand gebraucht, Dietmar Brendel war immer zur Stelle. Das werden wir jetzt schmerzlich vermissen.

Lieber Didi,  
wir werden Dich nie vergessen!

Alles, was in  
der Freizeit  
Leib und Seele  
zusammenhält ...

# Wüster

**Inhaber:**  
Stockamp GmbH  
Aubinger Str. 2a  
82166 Lochham  
Tel. 87 74 26  
Fax 87 07 79

## Toto - Lotto

Annahmestelle  
Zeitschriften  
Zeitungen  
Schreibwaren  
Neu: Farbfotokopien

## Durstquelle

Weine u. Spirituosen  
Heimdienst  
**Tabakfaß**  
das Raucherparadies  
in Lochham

**öffentliches  
TELEFAX**

Alles, was in  
der Freizeit  
Leib und Seele  
zusammenhält ...

# Wüster

**öffentliches  
TELEFAX**

## Toto - Lotto

Annahmestelle  
Zeitschriften  
Zeitungen  
Schreibwaren  
Neu: Farbfotokopien

## Tabakfaß

das Raucherparadies  
in Gräfelfing  
Bahnhofstraße 13  
82166 Gräfelfing  
☎ 89 83 93 90/91, Inh. J. u. W. Wüster



**Wir fördern Kultur "toujours"**

Die Kreissparkasse ist einer der größten Förderer von Kultur, Sport und Sozialem. Frei nach dem Motto "Immer - und immer öfter..." ist es uns auch künftig ein besonderes Anliegen, jungen Künstlern und hoffnungsfrohen Talenten eine echte Chance zu geben.

**KREISSPARKASSE**  
MÜNCHEN STARNBERG

Mit Ideen und Engagement

# Pschorrhof

## Lochham

Inh.: Oliver Langemann  
**Lochhamer Straße 78**  
**82166 Lochham-Gräfelfing**  
 Tel. 089 / 85 57 84  
 Fax 089 / 85 32 27  
 täglich geöffnet von 11 bis 1 Uhr

Preisgünstige und gute bayerische Küche  
 Fremdenzimmer • Kegelbahn • Kinderfreundlich

## Vor 25 Jahren

Erinnern auch Sie sich noch an unser Stück, das wir vor 25 Jahren im Herbst 1975 spielten?

Es handelte sich dabei um *"Der siebte Bua"*, eine Bauernkomödie in drei Akten, geschrieben von Max Neal und Max Ferner.

Mit diesem Stück begann vor 39 Jahren die "Frühgeschichte" der LLBB. Bereits 1961 spielte die katholische Jugend der Pfarrgemeinde in diesem Saal dieses Stück. Der größte Teil der damaligen Mitspieler bildete dann den Grundstock der 1969 gegründeten Lochhamer Laien Bauern Bühne, die diese Komödie dann 1975 noch einmal auf den Spielplan setzte, in manchen Rollen sogar noch in der Originalbesetzung von 1961.

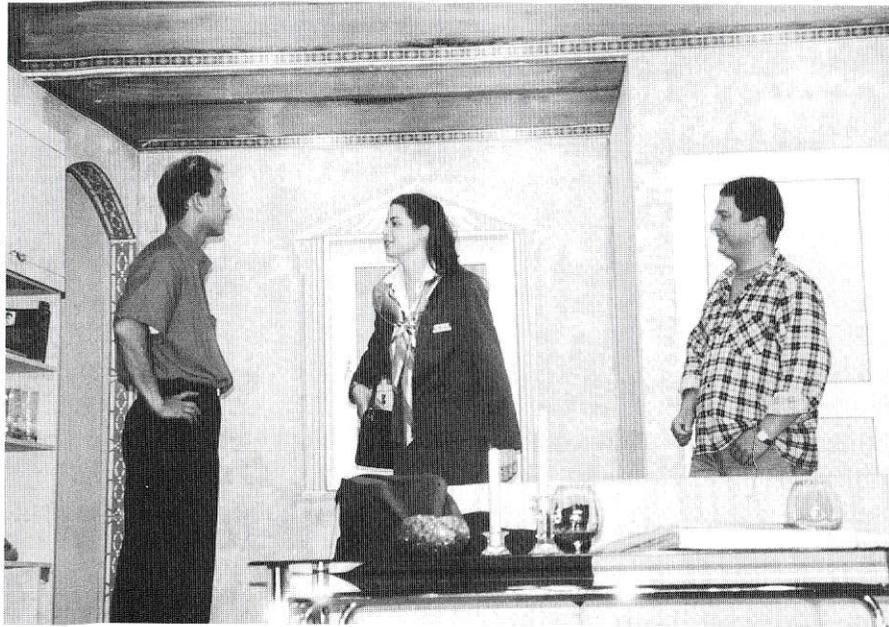
1975 standen auf der Bühne:

Ernst Pritschet, Gaby Overbeck, Gabi Fischer, Peter Schaupp, Sepp Romeder, Adolf Frank, Helmut Köstler, Manfred Leis, Wera Schröder, Ernst Ruhmanseder, Herbert Quirnbach und Rolf Overbeck.



Erkennen Sie sie noch auf unserem Archivbild?

Foto: LLBB-Archiv



Frühjahr 2000: „Boeing-Boeing“

*Hier werben*

**Sie**

*erfolgreich!*

**Wenn auch Sie mit einem Inserat in unserem  
Programmheft  
vertreten sein wollen, wenden Sie sich bitte an  
den Herausgeber.**

## AUFFÜHRUNGEN DER LLBB e.V.

Lfd.-Nr.	Jahr	Titel/Autor	Vorstellungen	Lfd.-Nr.	Jahr	Titel/Autor	Vorstellungen
1	1969	„Der verkaufte Großvater“ von Anton Hamik	5	24	1981	„Der weibscheue Hof“ von Albert Martens	6
2		„Peter und Paul“ von Franz Vogel	5	25		„Der Holledauer Schimmel“ von Alois Johannes Lippl	12
3	1970	„Da is der Wurm drin“ von Maximilian Vitus	5	26	1982	„Das sündige Dorf“ von Max Neal	8
4		„Die drei Eisbären“ von Maximilian Vitus	5	27		„Die falsche Katz“ von Maximilian Vitus	9
5	1971	„Der Schlawiner“ von F. L. John	5	28	1983	„Der Karten-Simmerl“ von Sigi Segl	9
6	1972	„Ein guter Einfall“ von Franz Schaurer	5	29		„Nix für unguat“ von Maximilian Vitus	7
7		„Fürst Wastl“ von Maximilian Vitus	5	30	1984	„Saubere Leinwand“ von Ute Schläfer	8
8	1973	„Das goldene Ganserl“ von Hanns Bauer	5	31		„Weil mir zwoa Spezi san . . .“ von Maximilian Vitus	8
9		„Der Wegweiser zum 7. Himmel“ von Maximilian Vitus	5	32	1985	„Die Pfingstorgel“ von Alois Johannes Lippl	12
10	1974	„Der alte Fuchs“ von E. Naumann	5	33		„Die g'mischte Sauna“ von Hilde Eppensteiner	8
11		„Der Blitz aus heiterem Himmel“ von Ludwig Sippl	5	34	1986	„Brautschau“, „Die Dachserin“ von Ludwig Thoma	9
12	1975	„Der Danzer geht um“ v. Monika Lechner u. Theo Mahler	5	35		„Das Millionenbett“ von Maximilian Vitus	8
13		„Der siebte Bua“ von Max Neal und Max Ferner	6	36	1987	„Das rotseidene Höserl“ von Josef Zeitler	9
14	1976	„Der pffiffige Urschl“ von Franz Schaurer	6	37		„Heirat auf Befehl“ von Josef Zeitler	7
15		„Thomas auf der Himmelsleiter“ von Maximilian Vitus	6	38	1988	„Graf Schorschi“ von Carl Borro Schwerla	10
16	1977	„Die Geisterbraut“ von Hannes Bauer	6	39		„Der Brandner Kaspar“ von Kurt Wilhelm nach Franz von Kobell	11
17		„Peppi trägt Lackschuhe“ von Josef Anton Schuler	6	40	1989	„Bäckermeister Striezl“ von Ulla Kling	8
18	1978	„Alles beim Teuffl“ von Maximilian Vitus	6	41		„Die Ledigensteuer“ von W. Kalkus	8
19		„Kurbetrieb beim Kräuterblasi“ von Franz Schaurer	6	42	1990	„Lieber lügn, als flagn“ von Hans Gnant	7
20	1979	„No amoi a Lausbua sei“ von Franz Schaurer	6	43		„Bleib cool Mama“ von Ulla Kling	8
21		„Die Leiter am Kammerfenster“ von Martin Dornreither	6	44	1991	„Der fidele Hausl“ von Franz Schaurer	7
22	1980	„Die drei Dortheiligen“ von Max Neal und Max Ferner	6	45		„Die Lügenglocke“ von Fred Bosch	7
23		„Der Bauerndiplomat“ von Sepp Faltermaier	7	46	1992	„Sei doch nicht so dumm“ von Ulla Kling	7

## AUFFÜHRUNGEN DER LLBB e. V.

Lfd.-Nr.	Jahr	Titel/Autor	Vorstellungen	Lfd.-Nr.	Jahr	Titel/Autor	Vorstellungen
47	1992	„Herz ist Trumpf“ von Franz Gischl	6	56	1997	„Der beliebte Grobian“ von Franz Schaurer	6
48	1993	„Der Geisterbräu“ von Josef Maria Lutz	7	57	1997	„Die Fehlzündungen des Michl Dampfinger“ von Fred Bosch	6
49	1993	„Der Brandner Kaspar“ von Kurt Wilhelm	8	58	1998	„Die Tochter des Bombardon“ von Georg Lohmeier	6
50	1994	„Der Gockel-Krieg“ von Ulla Kling	6	59	1998	„Der Holledauer Schimmel“ von Alois Johannes Lippl	9
51	1994	„Liebe und Blechschaden“ von Hans Gnant	6	60	1999	„Null Problem“ von Ulla Kling	7
52	1995	„Die Hosenkнопf-Affäre“ von Paul Zoder	6	61	1999	„Die Witwen“ von Ludwig Thoma	6
53	1995	„S'Zuckerpupperl“ von Heidi Hilleiner	6	62	2000	„Boeing-Boeing“ von Marc Camoletti	6
54	1996	„Die drei Eisbären“ von Maximilian Vitus	6	63	2000	„Der Spritzbrunnen“ von Ulla Kling	6
55	1996	„Ehefrau wider Willen“ von Peter Hinrichsen	6				

Inszenierung: Ernst Pritschet

### Impressum:

Lochhamer Laien-Bauern-Bühne e.V., Herbst 2000

Herausgeber: LLBB e.V., Wolfgang Strobel, Maria-Eich-Straße 6, 82166 Lochham

Textbeiträge: Günther Thalhofer, Peter Köstler, Wolfgang Strobel

Szenenfotos: Micha Radlinger

Portraitfotos: Fotostudio Ferstl, Bahnhofstraße 19, 82152 Planegg

Satz/Repros: Satz- und Werbestudio S. Schwaiger, Tannenweg 14, 85599 Parsdorf

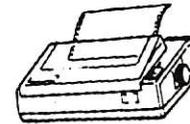
Realisierung: Strobel Druckservice, Maria-Eich-Straße 6, 82166 Lochham

1990

10 JAHRE

2000

*Ihr kompetenter Partner in München und Umgebung!*



## CE Datentechnik

Christian Esterer

Bgm.-Germeier-Straße 4 · 85586 Poing

Tel./Fax-Nr. (0 81 21) 98 77 27

Vermittlung / Verkauf von

- Hard- und Software
- Bürokommunikation
- Unterhaltungselektronik
- Mobiltelefon D/E-Netz

*Fragen Sie nach den aktuellen Jubiläumsangeboten!*

*Wir konfigurieren Computersysteme/Notebooks speziell nach Ihren Wünschen!*

Mitglied in der EICHER-Interessengemeinschaft e.V.  
80687 München-Laim, Info unter der o.g. Tel./Fax-Nr.



# HENKELL TROCKEN

DRY · SEC



---

**hans zöttl gmbh**

**installateurmeister  
gas kanalisation  
wasser**

**Badsanierung, komplett  
Übernahme von Neubauten  
Umbau- u. Reparaturarbeiten  
Schwimmbadtechnik**

---

**Hans Zöttl GmbH  
Ruffiniallee 12  
82166 Gräfelfing**

---

**Telefon 089/85 56 05  
Telefax 089/854 58 97**